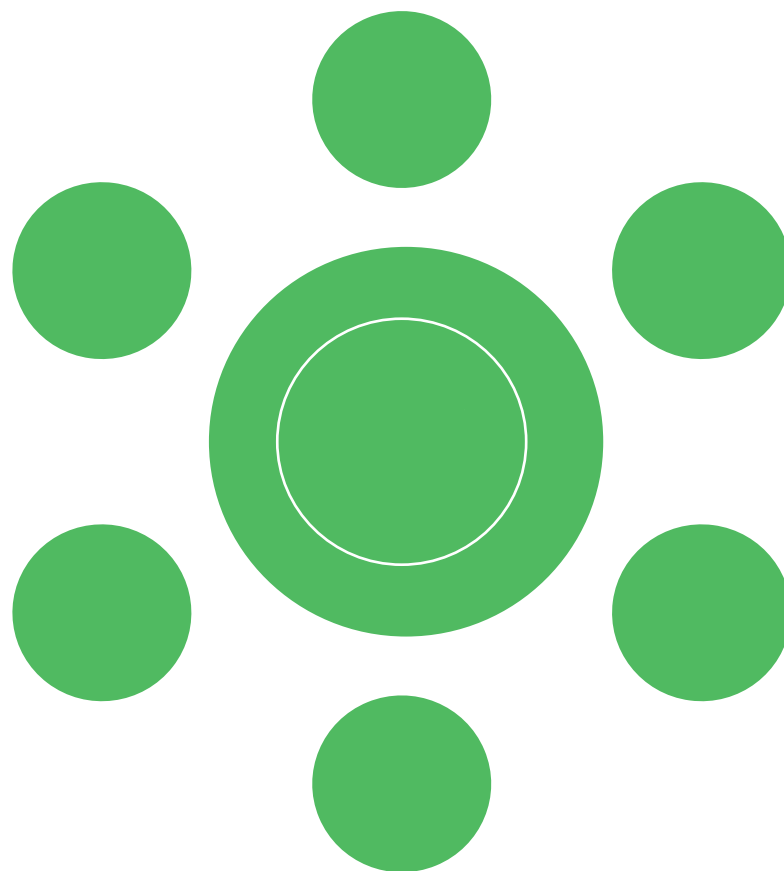


LOOP PICNIC #172



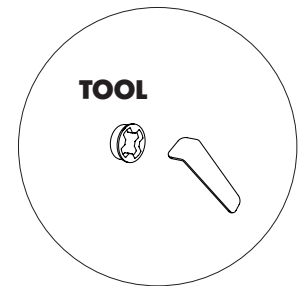
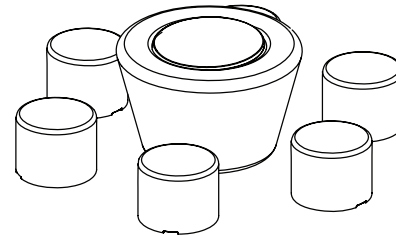
GB
DK/DE/ES/FR

INDEX:	PAGE
Item list	02
Vareliste/Artikelliste/ Lista de artículos/ Liste d'articles.....	02
Filling.....	03
Påfyldning/Füllung/Relleno/Remplissage.....	03
Mounting Hopop 500 and Loop Cone.....	04
Montering af HOP OP 500 og Loop Cone/ Montage des HOP OP 500 und Loop Cone.....	04
Montaje del HOP OP 500 y el Loop Cone/ Montage du HOP OP 500 et du Loop Cone.....	04
B8 & B9.....	06
B14.....	07
Mounting the Tabletop.....	11
Adjusting the Tabletop.....	13
Dismantling the tabletop for maintenance.....	14

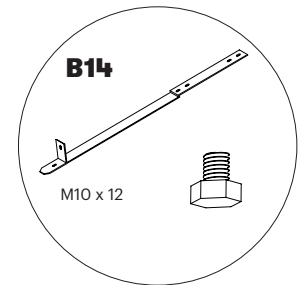
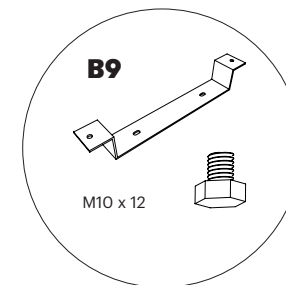
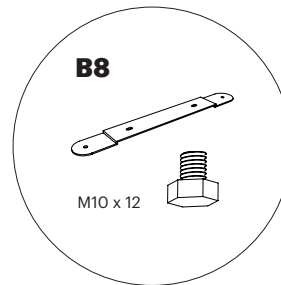
..

ITEM LIST
ELEMENTLISTE/ ARTIKELLISTE
LISTA DE ARTICULOS/ LISTE DES ARTICLES

#172 LOOP PICNIC

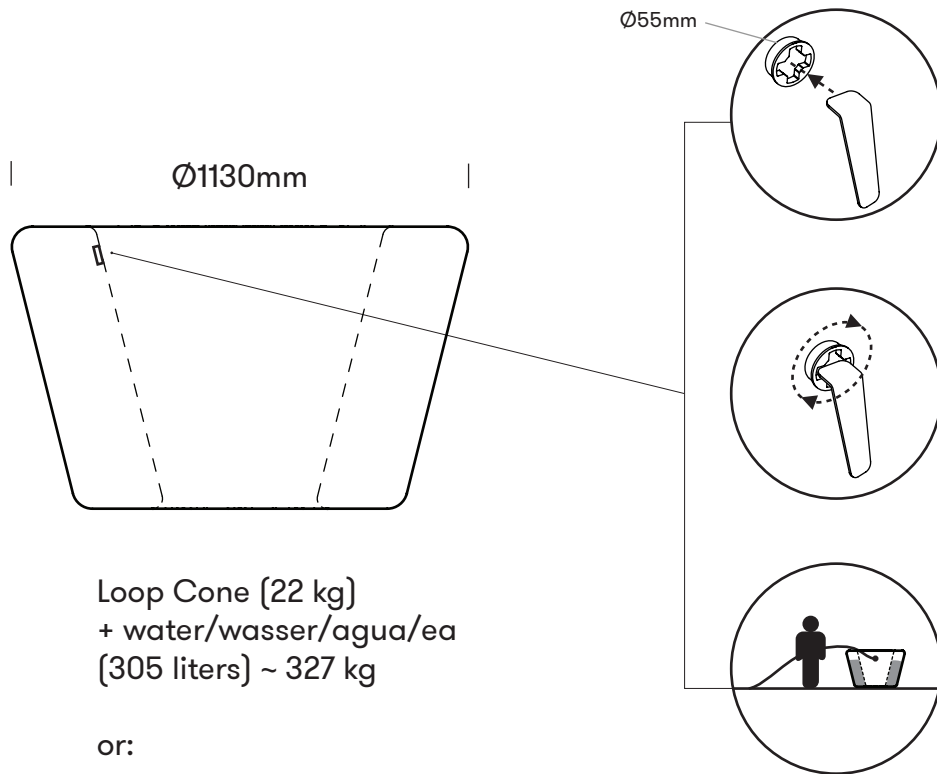


TO BE ORDERED
SKAL BESTILLES/ZU BESTELLEN/POR ORDENAR/À COMMANDER



FILLED WITH WATER OR SAND / LOOP CONE TABLE

VAND/WASSER/AGUA/EA / ARENA/SABLE



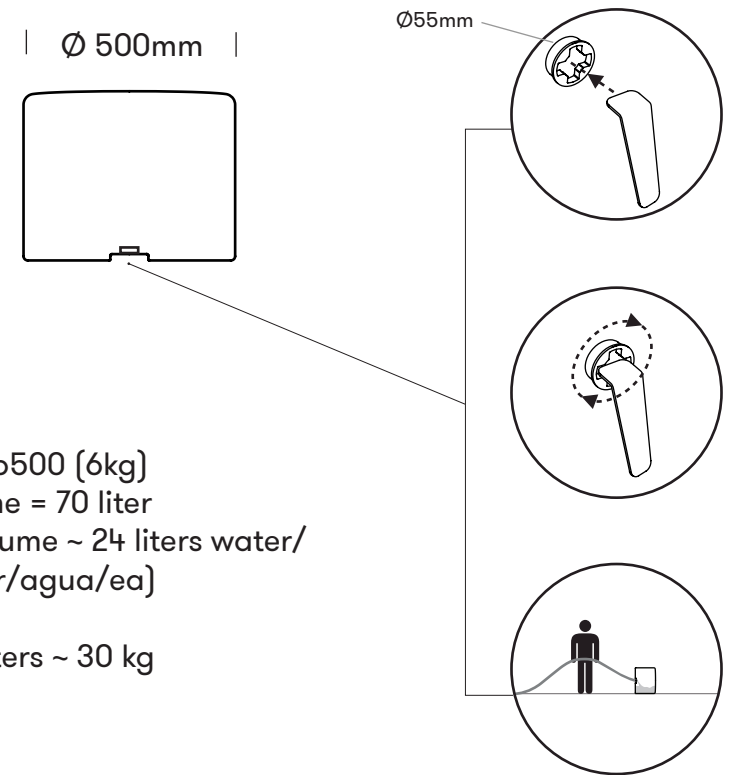
Loop Cone (22 kg)
 + water/wasser/agua/ea
 (305 liters) ~ 327 kg

or:

Loop Cone (22 kg)
 + sand/arena/sable
 (490 kg) ~ 512 kg

FILLED WITH WATER OR SAND / HOPOP 500

VAND/WASSER/AGUA/EA / ARENA/SABLE



HopOp500 (6kg)
 (Volume = 70 liter
 1/3 volume ~ 24 liters water/
 wasser/agua/ea)

+ 24 liters ~ 30 kg

or:

HopOp500 (6kg)
 (Volume = 70 liter
 1/3 volume ~ 34 kg sand/
 arena/sable)

+ 34 kg ~ 40 kg

MOUNTING THE HOPOP 500 AND LOOP CONE TABLE

MONTERING AF HOPOP 500 OG LOOP CONE TABLE/ MONTAGE DES HOPOP 500 UND DES LOOP CONE TABLE

MONTAJE DEL HOPOP 500 Y LOOP CONE TABLE/ MONTAGE DU HOPOP 500 ET DU LOOP CONE TABLE

HopOp 500:

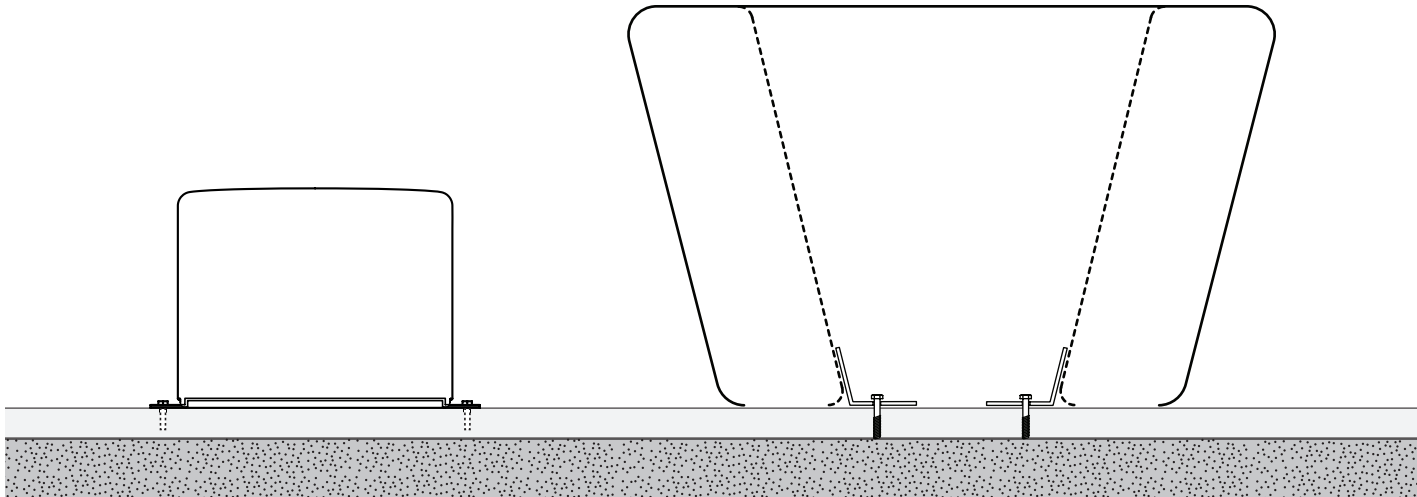
B8 (surface fixation/overflademontering/oberflächenmontage//superficie montanosa/montage en saillie)

1× **B8** per **HopOp 500**

Loop Cone:

B11 (surface fixation/overflademontering/oberflächenmontage/superficie montanosa/montage en saillie)

3× **B11** per **Cone Table**



MOUNTING THE HOPOP 500 AND LOOP CONE TABLE

MONTERING AF HOPOP 500 OG LOOP CONE/ MONTAGE DES HOPOP 500 UND DES LOOP CONE
 MONTAJE DEL HOPOP 500 Y LOOP CONE/ MONTAGE DU HOPOP 500 ET DU LOOP CONE

HopOp 500:

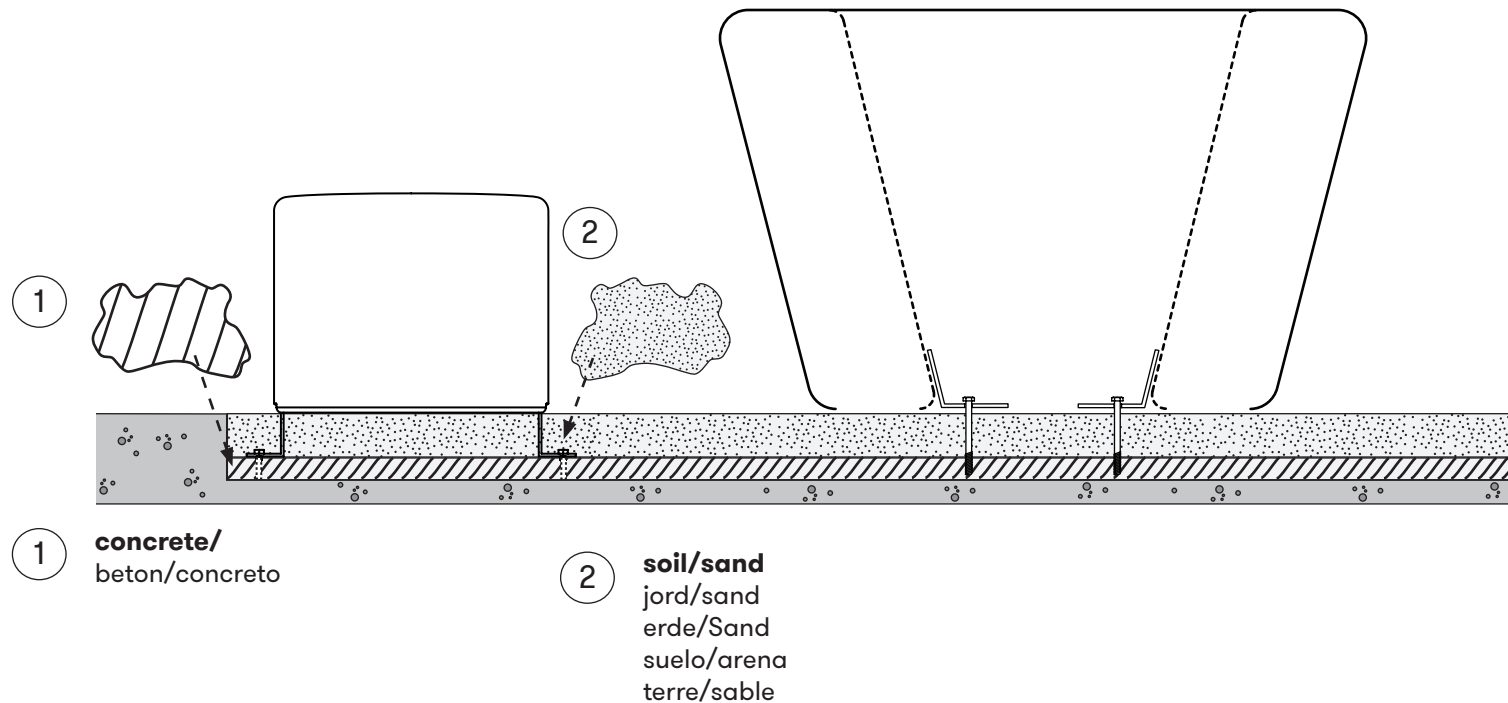
B9 (ground fixation/nedgravning/bodenbefestigung/fijación al suelo/fixation au sol)

1× B9 per HopOp 500

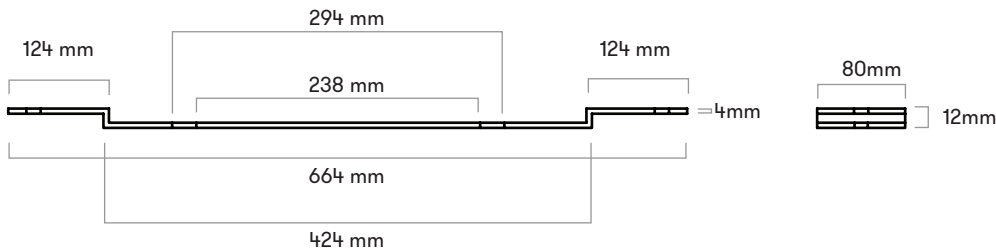
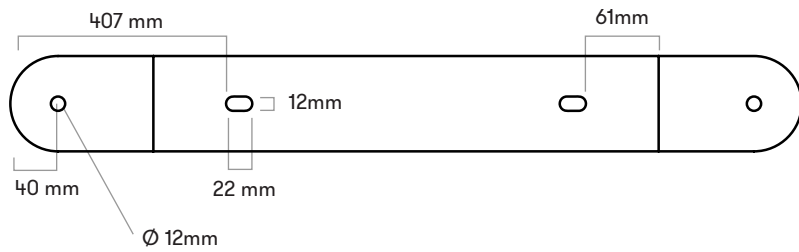
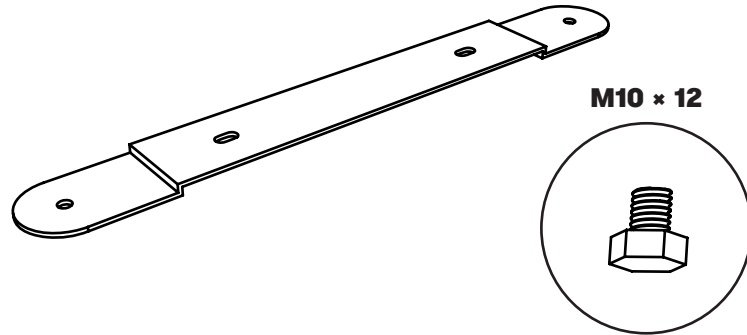
Loop Cone:

B11 (ground fixation/nedgravning/bodenbefestigung/fijación al suelo/fixation au sol)

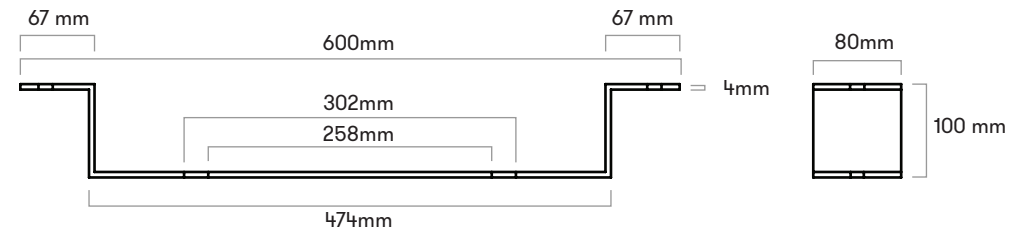
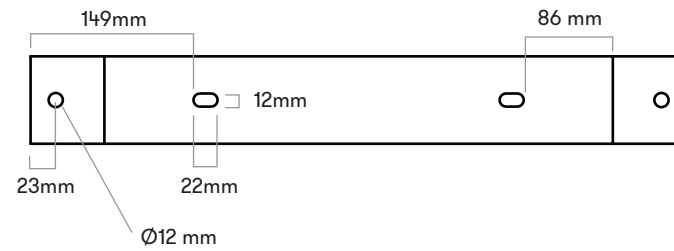
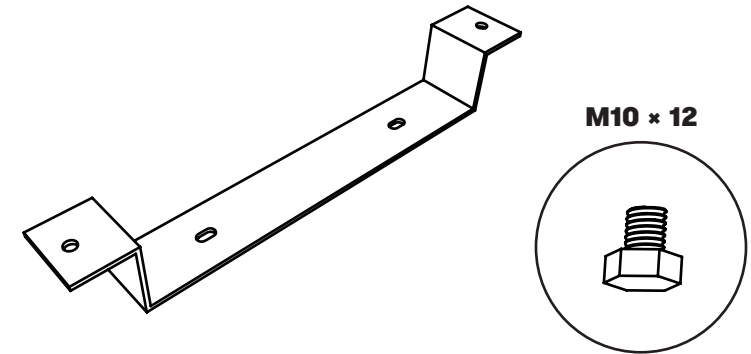
3× B11 per Cone Table

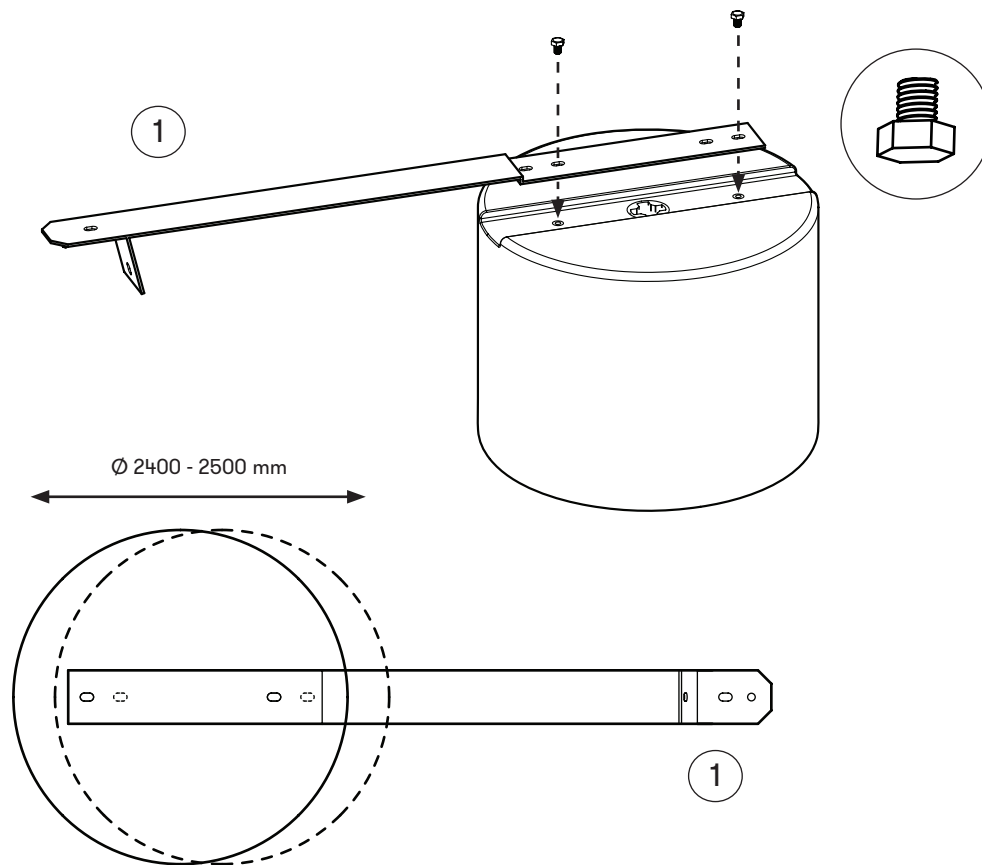


B8 - HOPOP 500



B9 - HOPOP 500



**GB**

- ① 6 × **HopOp 500** attach to the arms of the B14 bracket using the M10 bolts included as shown on the drawing. Two possible positions allow for a total diameter of either 2.40m or 2.50m.

DK

- ① 6 × **HopOp 500** fastgøres til armene på B14-beslaget ved hjælp af de medfølgende M10-bolte som vist på tegningen. To mulige positioner giver mulighed for en samlet diameter på enten 2,40m eller 2,50m.

DE

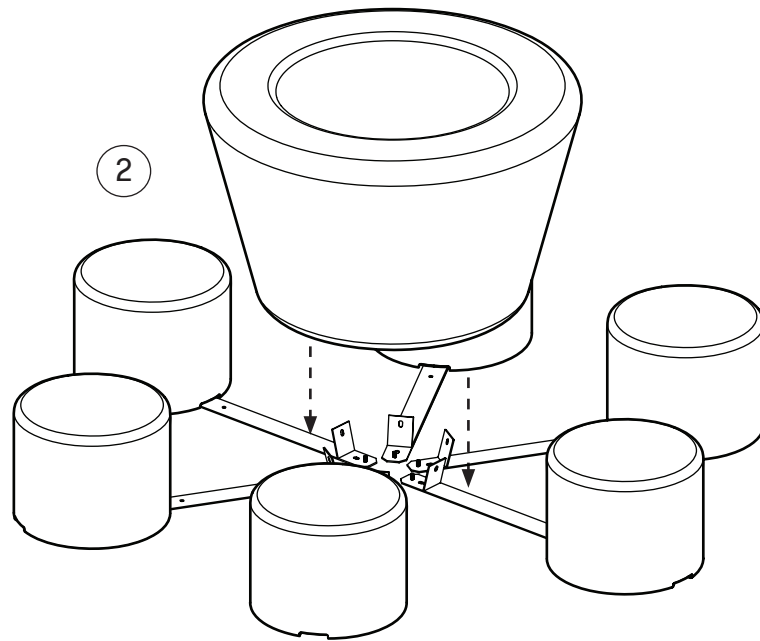
- ① 6 × **HopOp 500** mit den mitgelieferten M10-Schrauben an den Armen der B14-Halterung befestigen, wie in der Zeichnung gezeigt. Zwei mögliche Positionen ermöglichen einen Gesamtdurchmesser von wahlweise 2,40 m oder 2,50 m.

ES

- ① 6 × **HopOp 500** se fijan a los brazos del soporte B14 usando los pernos M10 incluidos como se muestra en el dibujo. Dos posiciones posibles permiten un diámetro total de 2,40 m o 2,50 m.

FR

- ① 6 × **HopOp 500** se fixent aux bras du support B14 à l'aide des boulons M10 inclus, comme indiqué sur le dessin. Deux positions possibles permettent un diamètre total de 2,40 m ou 2,50 m.

**GB**

- 2 Once the 6 HopOp 500 units are mounted on their individual fittings, position them in a star formation and lower the Loop Cone part over the star to gather the vertical flanges inside Loop Cone. Now they may be pushed into position and bolted to the six brackets (see page 09).

DK

- 2 Når de 6 HopOp 500-enheder er monteret på deres individuelle fittings, skal du placere dem i en stjerneformation og sænke Loop Cone-delen over stjernen for at samle de lodrette flanger inde i Loop Cone. Nu kan de skubbes på plads og boltet til de seks beslag (se side 09).

DE

- 2 Sobald die 6 HopOp 500-Einheiten an ihren einzelnen Anschlüssen montiert sind, positionieren Sie sie sternförmig und senken Sie den Loop Cone-Teil über den Stern ab, um die vertikalen Flansche im Loop Cone zu sammeln. Jetzt können sie in Position geschoben werden montiert und mit den sechs Halterungen verschraubt (siehe Seite 09).

ES

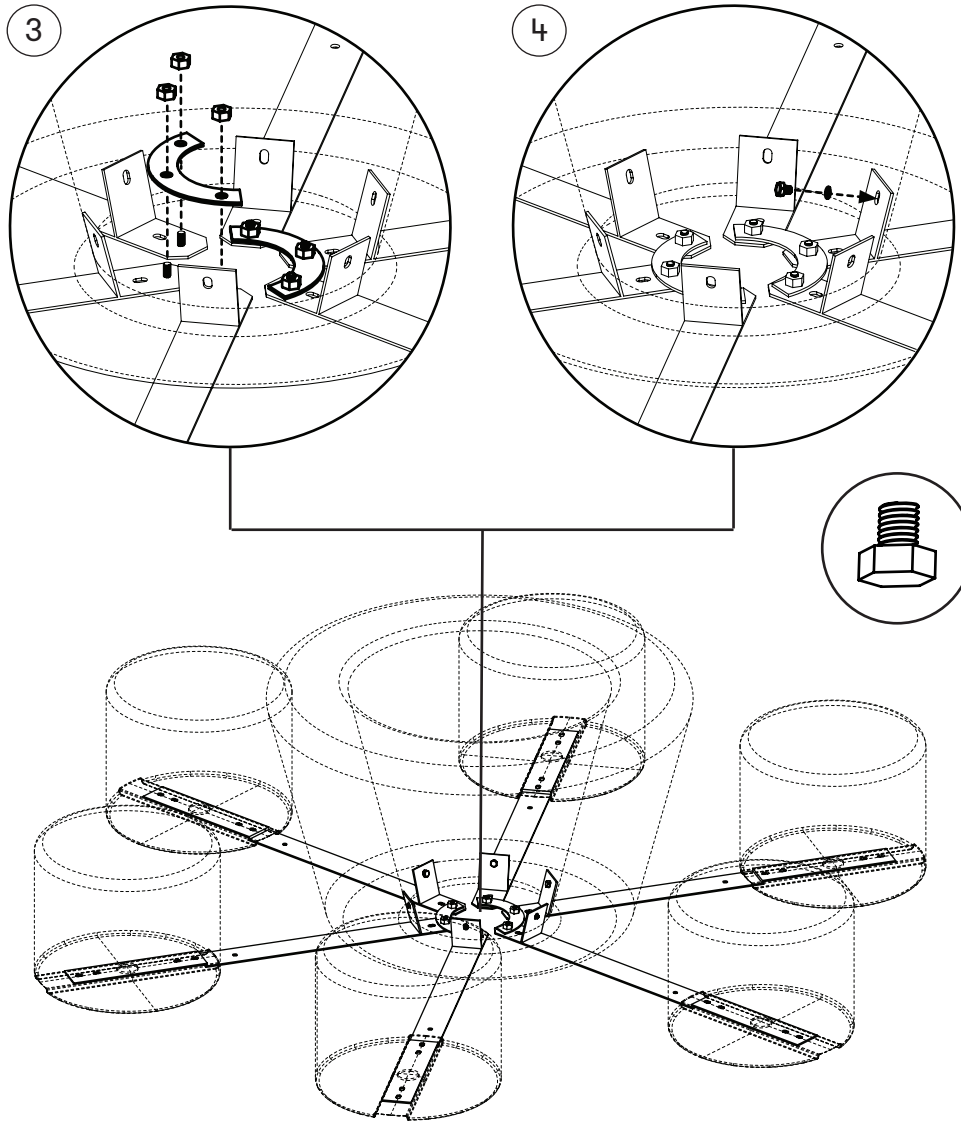
- 2 Una vez que las 6 unidades HopOp 500 estén montadas en sus accesorios individuales, colóquelas en forma de estrella y baje la parte del Loop Cone sobre la estrella para juntar las bridas verticales dentro del Loop Cone. Ahora pueden ser empujados a su posición y atornillado a los seis soportes (ver página 09).

FR

- 2 Une fois les 6 unités HopOp 500 montées sur leurs raccords individuels, positionnez-les en étoile et abaissez la partie Loop Cone sur l'étoile pour rassembler les brides verticales à l'intérieur du Loop Cone. Maintenant, ils peuvent être poussés en position et boulonné aux six supports (voir page 09).

ATTACHING THE B14 STAR BRACKET

MONTERING/ MONTAGE/ MONTAJE

**GB**

- ③ Gather the long parts of the B14 bracket three at a time using the two semi-circular brackets. Requires a total of 6 × M10 nuts.
- ④ Attach the 6 brackets to Loop Cone by bolting the vertical flanges to the brackets.

DK

- ③ Saml de lange dele af B14-beslaget tre ad gangen ved at bruge de to halvcirkelformede beslag. Kræver i alt 6 × M10 møtrikker.
- ④ Fastgør de 6 beslag til Loop Cone ved at bolte de lodrette flanger til beslagene.

DE

- ③ Sammeln Sie jeweils drei lange Teile der B14-Halterung mit den beiden halbrunde Klammern. Benötigt insgesamt 6 × M10-Muttern.
- ④ Befestigen Sie die 6 Halterungen am Loop Cone, indem Sie die vertikalen Flansche an den Halterungen festschrauben.

ES

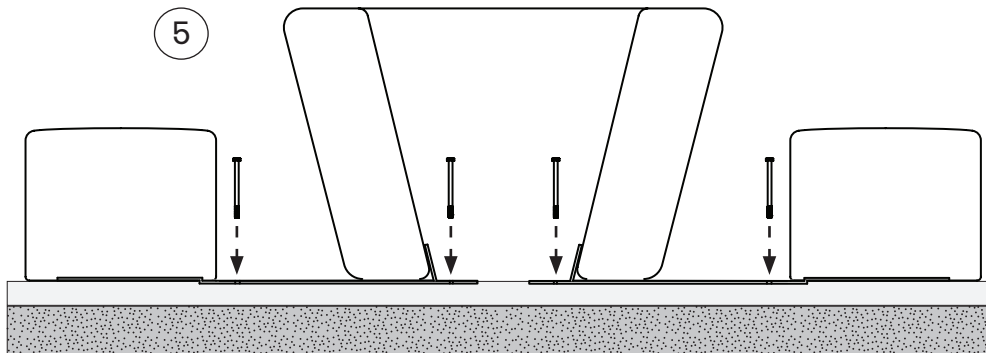
- ③ Reúna las partes largas del soporte B14 de tres en tres usando los dos soportes semicirculares. Requiere un total de 6 tuercas M10.
- ④ Fije los 6 soportes al Loop Cone atornillando las bridas verticales a los soportes.

FR

- ③ Rassemblez les parties longues du support B14 trois à la fois à l'aide des deux supports semi-circulaires. Nécessite un total de 6 écrous M10.
- ④ Fixez les 6 supports au Loop Cone en boulonnant les brides verticales aux supports.

ATTACHING THE B14 STAR BRACKET

MONTERING/ MONTAGE/ MONTAJE

**GB**

- 5 Finally the entire arrangement is placed in the desired location and bolted to the underlying surface. We recommend the use of expansion bolts.

DK

- 5 Til sidst placeres hele arrangementet på det ønskede sted og boltes til den underliggende overflade. Vi anbefaler brug af ekspansionsbolte.

DE

- 5 Abschließend wird die gesamte Anordnung an der gewünschten Stelle platziert und mit dem Untergrund verschraubt. Wir empfehlen die Verwendung von Spreizdübeln.

ES

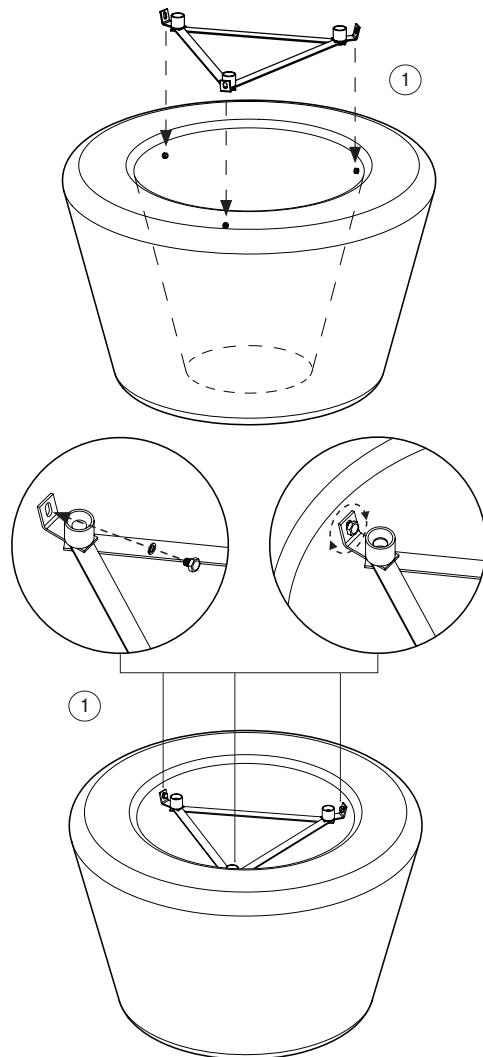
- 5 Finalmente, todo el conjunto se coloca en el lugar deseado y se atornilla a la superficie subyacente. Recomendamos el uso de pernos de expansión.

FR

- 5 Enfin, l'ensemble de l'agencement est placé à l'emplacement souhaité et boulonné à la surface sous-jacente. Nous recommandons l'utilisation de boulons à expansion.

MOUNTING THE TABLETOP USING THE BRACKETS SUPPLIED

MONTERING AF BORDPLADEN VED HJÆLP AF DE MEDFØLTE BESLAG/
 MONTAGE DER TISCHPLATTE MIT DEN MITGELIEFERTEN HALTERUNGEN/
 MONTAJE DE LA MESA USANDO LOS SOPORTES SUMINISTRADOS/
 MONTAGE DU PLATEAU À L'AIDE DES SUPPORTS FOURNIS



GB

- 1 The assembled brackets are mounted into the 3 inserts using the M10 bolts and washers supplied.
- 2 Press the tabletop into the 3 rubber plugs in the bracket. Note that the tabletop may require a sharp push to click into place.
- 3 Adjust the height as necessary to ensure that the tabletop is flush with the edge of Loop Cone (see step 3, page 13).

DK

- 1 De samlede beslag monteres i de 3 indsatser ved hjælp af de medfølgende M10 bolte og spændeskiver.
- 2 Tryk bordpladen ind i de 3 gummipropper i beslaget. Bemærk, at bordpladen kan kræve et skarpt tryk for at klikke på plads.
- 3 Juster højden efter behov for at sikre, at bordpladen flugter med kanten af Loop Cone (se trin 3, side 13).

DE

- 1 Die zusammengebauten Halterungen werden mit den mitgelieferten M10-Schrauben und Unterlegscheiben in den 3 Einsätzen montiert.
- 2 Drücken Sie die Tischplatte in die 3 Gummistopfen in der Halterung. Beachten Sie, dass möglicherweise ein kräftiger Druck auf die Tischplatte erforderlich ist, damit sie einrastet.
- 3 Passen Sie die Höhe nach Bedarf an, um sicherzustellen, dass die Tischplatte bündig mit der Kante des Loop Cone abschließt (siehe Schritt 3, Seite 13).

ES

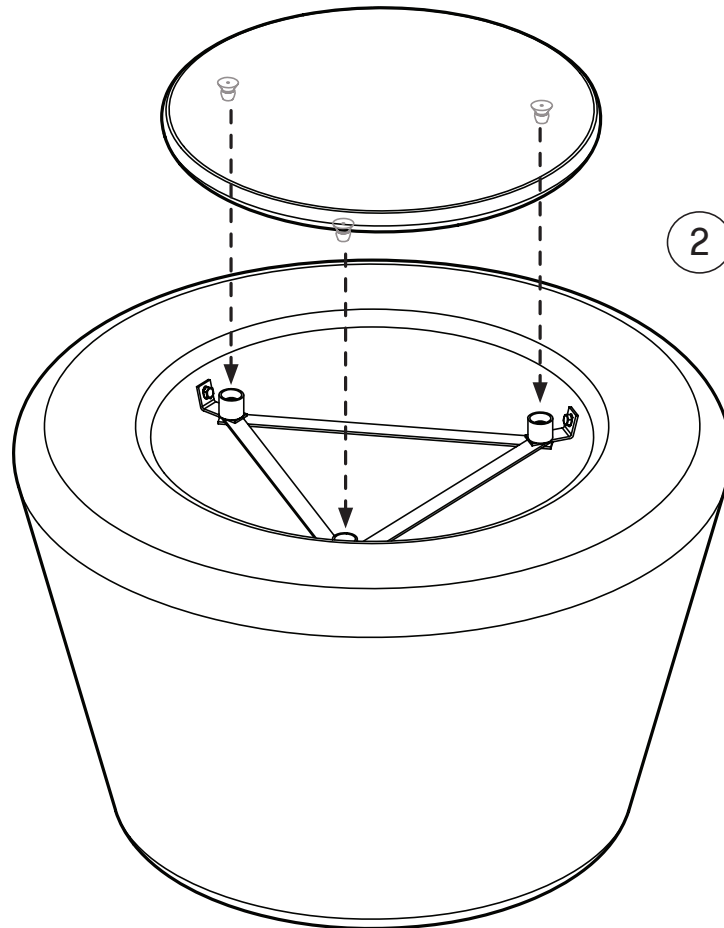
- 1 Los soportes ensamblados se montan en los 3 insertos utilizando los pernos y arandelas M10 suministrados.
- 2 Presione la superficie de la mesa en los 3 tapones de goma del soporte. Tenga en cuenta que es posible que sea necesario presionar con fuerza la superficie de la mesa para que encaje en su lugar.
- 3 Ajuste la altura según sea necesario para garantizar que la superficie de la mesa quede al ras con el borde del Loop Cone (consulte el paso 3, página 13).

FR

- 1 Les supports assemblés sont montés dans les 3 inserts à l'aide des boulons et rondelles M10 fournis.
- 2 Enfoncez le plateau dans les 3 bouchons en caoutchouc du support. Notez que le plateau peut nécessiter une forte poussée pour s'enclencher.
- 3 Ajustez la hauteur si nécessaire pour vous assurer que le plateau affleure le bord du Loop Cone (voir étape 3, page 13).

MOUNTING THE TABLETOP USING THE BRACKETS SUPPLIED

MONTERING AF BORDPLADEN VED HJÆLP AF DE MEDFØLTE BESLAG/
 MONTAGE DER TISCHPLATTE MIT DEN MITGELIEFERTEN HALTERUNGEN/
 MONTAJE DE LA MESA USANDO LOS SOPORTES SUMINISTRADOS/
 MONTAGE DU PLATEAU À L'AIDE DES SUPPORTS FOURNIS

**GB**

② Begin by placing one of the 3 connectors into one of the 3 rubber plugs. Then turn the tabletop to make the last 2 connectors match the rubber plugs. Push the tabletop into all 3 plugs. You will hear a click when the tabletop is pushed into the correct position.

DK

② Start med at placere en af de 3 propper ned i en af de 3 gummibøsninger. Herefter drejes toppladen, så de sidste 2 propper passer med gummibøsningerne. Tryk pladen ned i alle 3 gummibøsninger. Der høres et klik når pladen er trykket rigtig på plads.

DE

② Beginnen Sie damit, einen der drei Anschlüsse in einen der drei Gummistopfen zu stecken. Drehen Sie dann die Tischplatte, damit die letzten beiden Anschlüsse übereinstimmen die Gummistopfen. Schieben Sie die Tischplatte in alle 3 Stecker. Sie hören ein Klicken, wenn die Tischplatte in die richtige Position geschoben wird.

ES

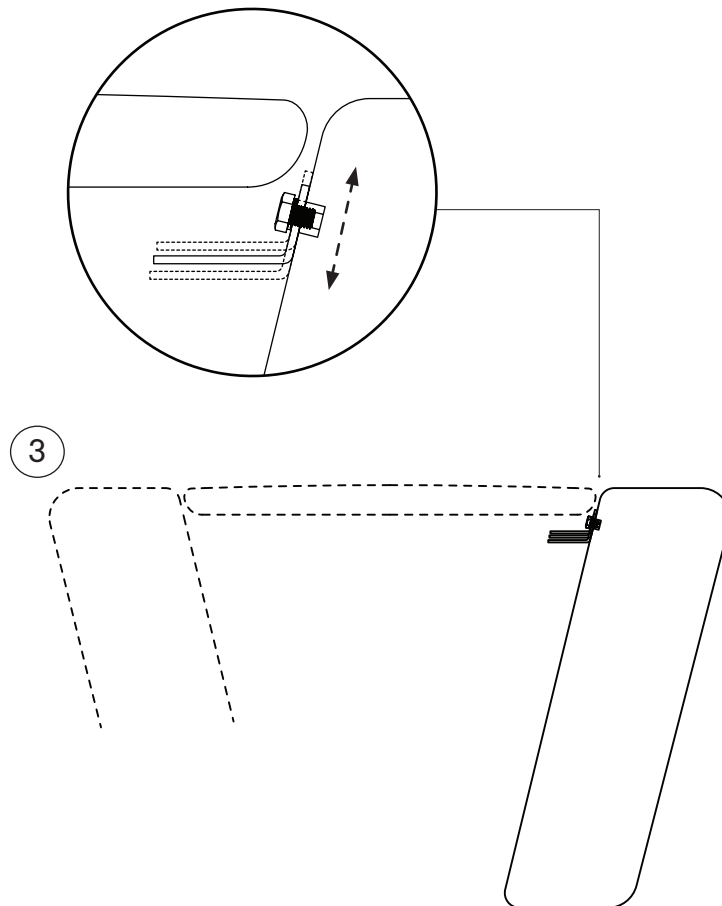
② Comience colocando uno de los 3 conectores en uno de los 3 tapones de goma. Luego gire la mesa para que los últimos 2 conectores coincidan con los tapones de goma. Empuje la mesa en los 3 enchufes. Escuchará un clic cuando la mesa se empuje a la posición correcta.

FR

② Commencez par placer l'un des 3 connecteurs dans l'un des 3 bouchons en caoutchouc. Tournez ensuite le plateau pour faire correspondre les 2 derniers connecteurs les bouchons en caoutchouc. Poussez le plateau dans les 3 fiches. Vous entendrez un clic lorsque le plateau sera poussé dans la bonne position.

ADJUSTING THE TABLETOP USING THE FLEXIBLE ANGLE BRACKETS

JUSTERING AF BORDPLADEN VED HJÆLP AF DE FLEKSIBELE VINKELBESLAG/
 VERSTELLEN DER TISCHPLATTE MIT DEN FLEXIBLEN WINKELHALTERN/
 AJUSTE DE LA MESA UTILIZANDO LOS SOPORTES ANGULARES FLEXIBLES/
 AJUSTEMENT DU PLATEAU À L'AIDE DES SUPPORTS D'ANGLE FLEXIBLES



GB

- ③ The 3 angle brackets may be attached in a number of positions to permit horizontal adjustment of the tabletop.

Lift off the tabletop (see page 14) before loosening the bolts and pushing the bracket into a suitable position.

DK

- ③ For at kunne finjustere toppladen i vandret plan, giver de 3 vinkelbeslag mulighed for fastgørelse i flere positioner.

Løft toppladen af (se s. 14) inden bolten løsnes og beslaget skubbes til den passende højdeposition.

DE

- ③ Die 3 Winkelhalterungen können in verschiedenen Positionen angebracht werden, um eine horizontale Ausrichtung der Tischplatte zu ermöglichen.

Heben Sie die Tischplatte ab (siehe Seite 14), bevor Sie die Schrauben lösen und die Halterung in eine geeignete Position schieben.

ES

- ③ Los 3 soportes en ángulo se pueden colocar en varias posiciones para permitir el ajuste horizontal de la mesa.

Levante la mesa (consulte la página 14) antes de aflojar los pernos y empujar el soporte a una posición adecuada.

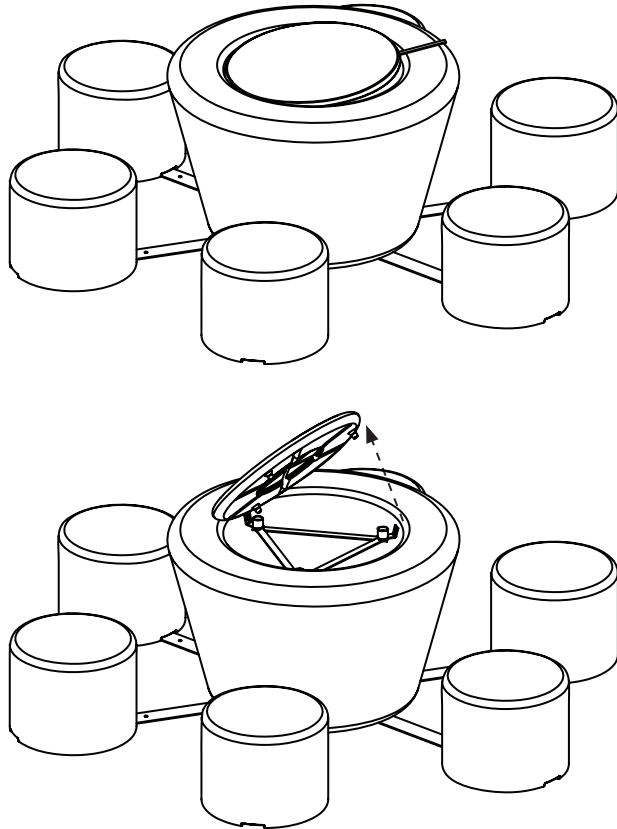
FR

- ③ Les 3 équerres peuvent être fixées dans plusieurs positions pour permettre le réglage horizontal du plateau.

Soulevez le plateau (voir page 14) avant de desserrer les boulons et de pousser le support dans une position appropriée

DISMANTLING THE TABLETOP FOR MAINTENANCE

AFMONTERING AF BORDPLADEN FOR VEDLIGEHOEDSELSE/
 DEMONTAGE DER TISCHPLATTE FÜR WARTUNGSARBEITEN/
 DESMONTAJE DE LA MESA PARA MANTENIMIENTO/
 DÉMONTAGE DU PLAN DE TABLE POUR L'ENTRETIEN

**GB**

The tabletop can be removed to adjust the height or to clean inside Loop Cone. Position the tool level with one of the 3 plugs between the tabletop and Loop Cone and tilt it to loosen the tabletop. It is important to loosen all 3 plugs prior to lifting the tabletop. Use a rag between the tool and the surface in order to protect your products from marks and scratches.

DK

Toppladen kan fjernes, hvis der er brug for højdejustering eller rengøring indeni Loop Cone. Placér værktøjet mellem plade og Loop Cone ud for en af de 3 gummibøsninger og vip pladen løs. Det er vigtigt at alle 3 propper vippes løs inden pladen løftes. Beskyt produkterne med f.eks. en klud mellem værktøj og overflade.

DE

Die Tischplatte kann zur Höhenverstellung oder zur Reinigung des Loop Cone-Innenraums abgenommen werden. Positionieren Sie das Werkzeug waagrecht mit einem der drei Stopfen zwischen der Tischplatte und dem Loop Cone und kippen Sie es, um die Tischplatte zu lösen. Es ist wichtig, alle drei Stopfen zu lösen, bevor Sie die Tischplatte anheben. Legen Sie einen Lappen zwischen Werkzeug und Oberfläche, um Ihre Produkte vor Flecken und Kratzern zu schützen.

ES

La superficie de la mesa se puede quitar para ajustar la altura o para limpiar el interior del Loop Cone. Coloque la herramienta nivelada con uno de los 3 enchufes entre la mesa y el Loop Cone e inclínela para aflojar la mesa. Es importante aflojar los 3 enchufes antes de levantar la mesa. Utilice un trapo entre la herramienta y la superficie para proteger sus productos de marcas y rayones.

FR

Le plateau peut être retiré pour régler la hauteur ou pour nettoyer l'intérieur du Loop Cone. Positionnez le niveau de l'outil avec l'un des 3 bouchons entre le plateau et le Loop Cone et inclinez-le pour desserrer le plateau. Il est important de desserrer les 3 bouchons avant de soulever le plateau. Utilisez un chiffon entre l'outil et la surface afin de protéger vos produits des marques et rayures.